



**City of New Brunswick**  
 Division of Recycling  
 P.O. Box 269  
 New Brunswick, NJ 08903

PRSR STD  
 U.S. Postage  
**PAID**  
 New Brunswick, NJ  
 Permit No. 745

**¡Importante! Esta es su Horario de colección de basura & reciclaje del 2017.**

**www.cityofnewbrunswick.org**

732-745-5104 – Ciudad de New Brunswick, Departamento de Obras Públicas  
 732-745-5059 – Ciudad de New Brunswick, División de Reciclaje

**www.mciauth.com**

800-488-6242 – Autoridad de Mejoras del Condado de Middlesex

**www.co.middlesex.nj.us/planningboard/solidwaste.asp**

732-745-4170 – División del Manejo de Materiales Sólidos del Condado de Middlesex



**Descargue el app libre “My Waste” en su smartphone.**

El “My Waste” app proporciona toda la basura e reciclaje información para los residentes de New Brunswick.



Favor de mantener este horario del 2017 para referencia a través del año. Este horario esta impreso en papel reciclable.

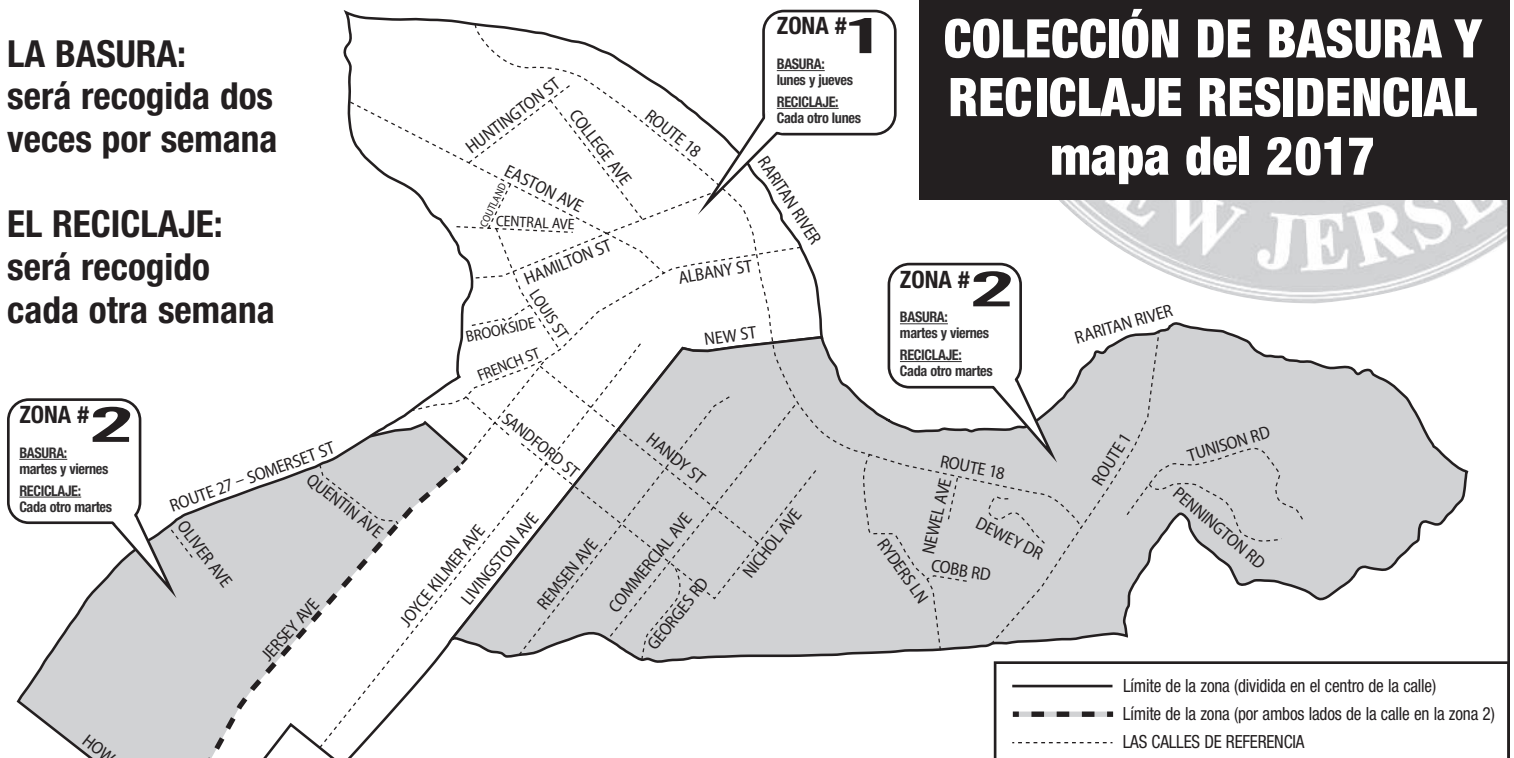
# Ciudad de New Brunswick

## Horario del 2017 para la colección de basura, reciclaje, hojas, ramas desmochadas y maleza

**LA BASURA:**  
 será recogida dos veces por semana

**EL RECICLAJE:**  
 será recogido cada otra semana

### COLECCIÓN DE BASURA Y RECICLAJE RESIDENCIAL mapa del 2017



**ZONA #1**  
 BASURA:  
 lunes y jueves  
 RECICLAJE:  
 Cada otro lunes

**ZONA #2**  
 BASURA:  
 martes y viernes  
 RECICLAJE:  
 Cada otro martes

**ZONA #2**  
 BASURA:  
 martes y viernes  
 RECICLAJE:  
 Cada otro martes

— Límite de la zona (dividida en el centro de la calle)  
 - - - Límite de la zona (por ambos lados de la calle en la zona 2)  
 ····· LAS CALLES DE REFERENCIA

**ZONA #1**  
 Colección de basura los Lunes y Jueves  
 Colección de reciclaje cada otro Lunes

**ZONA #2**  
 Colección de basura Martes y Viernes  
 Colección de reciclaje cada otro Martes



# HORARIO DE RECICLAJE RESIDENCIAL DEL 2017

Coloque flujo único material reciclable en la acera después de las 5:00 pm de la noche antes de la recolección, o hasta las 6:00 am del día de recolección dependiendo de su horario.

## CADA OTRO LUNES Zona de Colección 1

9 .....23 .....de Enero  
6 .....20 .....de Febrero  
6 .....20 .....de Marzo  
3 .....17 .....de Abril  
1 .....15 .....de Mayo  
3\* ... 12 ... 26.....de Junio

\*"Memorial Day" Mayo 29  
ha cambiado a Junio 3

10 .. 24 ..... de Julio  
7 .... 21 ..... de Agosto  
9\* ... 18 ..... de Septiembre  
2 .... 16 ... 30 ..... de Octubre  
13 .. 27 ..... de Noviembre  
11 .. 30\* ..... de Diciembre

\*"Labor Day", Septiembre 4,  
ha cambiado a Septiembre 9  
\*"Christmas Day", Diciembre 25  
ha cambiado a Diciembre 30

## CADA OTRO MARTES Zona de Colección 2

10 .... 24 ..... de Enero  
7 ..... 21 ..... de Febrero  
7 ..... 21 ..... de Marzo  
4 ..... 18 ..... de Abril  
2 ..... 16 .... 30 ..... de Mayo  
13 .... 27 ..... de Junio

No hay día festivo de reciclaje

11 .. 25 ..... de Julio  
8 .... 22 ..... de Agosto  
5 .... 19 ..... de Septiembre  
3 .... 17 ... 31 ..... de Octubre  
14 .. 28 ..... de Noviembre  
12 .. 26 ..... de Diciembre

No hay día festivo de reciclaje

### Cartón

Cartón que se pueda doblar, hecha con capas. También las cajas de cereal, cajas de pizza limpias, pañuelos de papel, zapatos y regalos. NO SE ACEPTAN cajas brillosas y con cera. El cartón grande debe ser aplanado y atado con la secuencia en paquetes no más que 4'x4'. Pequeños trozos planos de cartón se pueden colocar en una papelera de reciclaje.

### Papeles Mezclados y Periódicos

Periódicos, correo, revistas, papel de oficina, papel de colores; sobres regulares y de ventana; recibos, insertos de papel brillante; libros de teléfono y libros con tapa de papel; libros de tapa dura con la tapa dura removida; bolsas de papel, papel de envolver regalos que no sea metálico; tarjetas, cajas de cereal, cajas de pizza limpias, zapatos o regalos. Ponga en recipiente de reciclaje.

### Botellas y Latas

Botellas claras o botellas de color verde o marrón, botellas de refrescos y frascos de comida. Envases de la lavandería y refrescos con el símbolo #1 PETE o #2 HDPE (símbolo colocado en la parte de abajo del envase). Quite las tapas de plástico y tirelas a la basura. Enjuague los contenedores y coloquelos en recipiente de reciclaje.



No ponga el reciclaje en bolsas de basura.

**Reciclaje de una sola fuente le permite mezclar botellas, latas, papel, cartón pequeño y plano juntos en un mismo contenedor de reciclaje. El reciclaje debe mantenerse separado de la basura.**

# COLECCIÓN DE BASURA RESIDENCIAL DEL 2017



## Reglamentos para la colección de basura

- Residentes deben colocar la basura en la acera después de las 5 p.m. la noche antes del día de colección programada.
- Hasta 3 envases de basura o bolsas se recogerán para cada unidad residencial cada día de colección.
- Envases de basura no pueden ser más grandes de 32 galones o más pesados de 50 libras.

- Los bolsos de la basura se deben atar para prevenir la litera y no pueden ser más pesados que 50 libras.
- Se recomienda a los residentes que pongan bolsas de basura atadas dentro de los botes de basura.
- Para solicitar un recogido de envases de basura, bolsas o artículos grandes como muebles, colchones o alfombras, los residentes deben llamar al Departamento de Obras Públicas (DPW) para programar una cita. **Una combinación máxima de 6 envases de basura pesada, bolsas o artículos grandes serán recogidos por unidad y por cada colección, una vez que haya sido programada con DPW.**
- Todos los colchones y los resortes deben ser completamente envueltos en plástico.
- Todos los artículos deben ser colocados en la acera en frente de su propiedad.
- Los residentes no pueden poner material de demolición o de construcción, a menos que primero hayan obtenido permiso del Director de Obras Públicas.
- Todas las pólizas serán estrictamente aplicadas.

El reciclaje es obligatorio en el Estado de Nueva Jersey y en ningún momento se le permite poner los materiales reciclables en la basura o poner basura del hogar en un envase de reciclaje. Si esto ocurre, el material no será aceptado.



### NO se recogerá basura en los siguientes días feriados:

- El Día de año nuevo,**  
Lunes, 2 de Enero del 2017.
- Día de Martin Luther King, Jr.**  
Lunes, 16 de Enero del 2017.
- Día de los Presidentes**  
Lunes, 20 de Febrero del 2017.
- Commemoración de los Caídos**  
Lunes, 29 de Mayo del 2017.
- Día de la Independencia**  
Martes, 4 de Julio del 2017.
- Día del Trabajo**  
Lunes, 4 de Septiembre del 2017.
- Día de la Raza**  
Lunes, 9 de Octubre del 2017.
- Día de los Veteranos**  
Viernes, 10 de Noviembre del 2017.
- Día de Acción de Gracias**  
Jueves, 23 de Noviembre del 2017.
- Día de Navidad**  
Lunes, 25 de Diciembre del 2017.

Si el día que le toca la colección de basura cae en una de las fechas anotadas arriba, puede colocar una cantidad doble de basura (6 envases ó 6 bolsas) en la acera para la próxima colección.



# INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE



**En el Estado de Nueva Jersey el reciclar es mandatorio y no se permite poner materiales reciclables con la basura**

## Programas de reciclaje y lugares donde puede depositar reciclables en New Brunswick:

### BOTELLAS, LATAS, PERIÓDICOS, PAPELES MEZCLADOS:

Deposite estos artículos en el Centro de Reciclaje (Hay una posibilidad de que este cerrado los días feriados)

7:30 – 11:30 am, **cada Sábado**

Colgate Paper Stock  
12 Industrial Drive  
New Brunswick

### PINTURA:

Colorantes de madera, los diluyentes de pintura, el barniz, barniz de laca, pinturas a base de aceite, pintura en aerosol y sellador de camino de entrada (no traiga artículos desconocidos ni latas de pintura vacías).

Desde la 8am – 12:00 del medio día  
2do Sábado de cada mes

Dept. de Obras Públicas  
400 Jersey Avenue

### ACEITE USADO:

de carro, camiones, motocicletas, botes y otros vehículos de terreno (Hasta 30 cuartos por residente pueden ser aceptados)

8:00 am – 3:00 pm  
Lunes – Viernes

Dept. de Obras Públicas  
400 Jersey Avenue

## Colecciones en la acera en New Brunswick:

**ENSERES Y METALES:** Serán recogidos por cita solamente. La ciudad de New Brunswick eliminará todos los Clorofluorocarbonos (CFCs) de los enseres que contengan refrigerantes. No aceptamos piezas de automóviles. Llame al 732-745-5059 para hacer una cita.

**ÁRBOLES DE NAVIDAD:** Los árboles de navidad serán recogidos para ser reciclados cada Miércoles en enero. Los residentes deben colocar sus árboles sin decoraciones en la orilla de la acera más cerca de la calle los Martes por la noche para ser recogidos los Miércoles durante el mes de enero. Por favor no deje a su árbol en una bolsa o con decoraciones o luces.

## Programas de lugares donde pueden depositar desperdicios sólidos del Condado de Middlesex:

### DESECHOS PELIGROSOS, LLANTAS Y PINTURA

Todos los residentes del Condado de Middlesex pueden dejar estos artículos en las instalaciones designadas en varios días y horas. Por favor llame al 732-745-4170 o visite la siguiente dirección en el Internet [www.middlesexcountynj.gov](http://www.middlesexcountynj.gov) para más información.

\* A partir de enero 1, 2011 **televisiones, monitores de computadoras y computadoras personales** incluyendo ordenadores de escritorio y portátiles ya no esta permitido desecharse con su basura. Televisiones, computadoras y monitores deben ser reciclados en centros de reciclaje. Por favor llame al 732-745-5059 para la lista de centros de reciclaje.

## Directrices para el reciclaje en New Brunswick:

- Juguetes, utensilios para el horno, cerámicas y polystyrene, ollas de cocinar, vasos y tazas de tomar, espejos, parabrisas de automóviles, bombillas, vidrio de ventana, cartones brillosos, envases de flores, bolsas plásticas, cubridores de camas, almohadas, alfombras y ganchos de ropas.
- Estos artículos deben ser incluirse con la basura o entregados en el área alterno de reciclaje.
- No mezclen los reciclajes con la basura o pongan basura en los envases para reciclar.
- No pongan envases de basura o de reciclar sobre pesados o de tamaños que no son permitidos.
- Los artículos colocados incorrectamente en su acera permanecerán sin cobrarse.
- **No ponga botellas, latas, papeles ni cartones en bolsas.**
- **Cajones de reciclaje repartidos por la ciudad o el condado que se dañen serán reemplazados gratuitamente cuando los residentes devuelvan los cajones rotos al Departamento de Obras Públicas.**
- No vierta el aceite o la grasa de cocina en su fregadero. Ponga el aceite de cocina/la grasa usados en un envase déjelo solidificar, cieralo y pon dentro de su envase de basura del hogar.



## Llame al Departamento de Obra Públicas (DPW) al 732-745-5104 para:

- Servicio de colección de basura
- Reparaciones de carretera
- Alcantarillados que esten tapados
- Limpiadores de calles
- Para remover la nieve de las carreteras durante tormentas llame al 877-4NB-SNOW (877-462-7669)

La oficina esta abierta de Lunes a Viernes de 8:00 am – 4:00 pm.

Para EMERGENCIAS en las calles o las alcantarillas despues de las horas de oficina del Dept. de Obras Públicas, llame al Dept. de Policía al 732-745-5200.



Los nuevos propietarios caseros pueden coger para liberar compartimientos de reciclaje en el plazo de un año de comprar la casa con la copia del nuevo hecho, o vaya a [middlesexcountynj.gov](http://middlesexcountynj.gov) para el reciclaje de aceite de cocina.

**Anímate a ser parte de la solución para ayudar a mantener a New Brunswick limpio! Haga clic en "Stop. Think. Go Green." en el sitio web de la ciudad o llame al 732-745-5245.**



# 2017 COLECCIÓN DE HOJAS Y ARBUSTO ZONA RESIDENCIAL



## PROGRAMA DE COLECCIÓN DE ARBUSTO

Llame al 732-745-5059 para hacer una cita de colección.

La arbusto incluye las ramas, las ramitas, y plantas con tallos que no excedan 5 pulgadas de diámetro.

- Amarre las ramas con cordón en bultos que no sean más largos de 5 pies y no más pesados de 50 libras.
- Hasta 10 bultos de ramas y 3 envases de maleza serán aceptados en cada colección.
- Coloque ramitas menos de un pie de largo en envases rígidas sin tapas.

**RECORDATORIO:** No se recogerá arbusto que estén en bolsas. Tocones de árboles, hojas y hierba no están incluidos este programa.

Para el mantenimiento de árboles de la ciudad localizado entre el borde de la acera más cerca de la calle y su acera, por favor llame a la **División de árboles de sombra al 732-745-5112.**

## COLECCIÓN DE HOJAS EMBOLSADAS 2017

● Ponga las bolsas de hojas en la acera después de las 5:00 pm el Martes a la noche para ser recolectadas en los designados Miércoles en toda la ciudad.

● Se recomienda encarecidamente que se utilicen las **bolsas de papel biodegradables**, sin embargo, hojas colocadas en bolsas **claras** plásticas serán aceptadas.

● Las hojas en bolsas oscuras no serán recogidas.

● Bolsas biodegradables estarán disponible para todos los residents sin costo alguno.



## La Primavera 2017

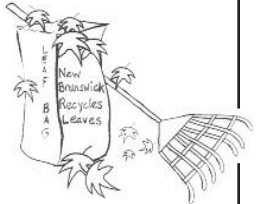
El Departamento de Obras Públicas recogerá **hojas en bolsas sólo** el 1er y el 3er Miércoles durante los meses de Abril y Mayo en toda la ciudad:

**Miércoles 5 & 19 de Abril — Miércoles 3 & 17 de Mayo**

## Otoño 2017

El Departamento de Obras Públicas recogerá **hojas en bolsas los Miércoles por toda la ciudad:**

**Miércoles 1, 8, 15, 22 & 29 de Noviembre**  
**Miércoles 6, 13, 20 & 27 de Diciembre**



## HORARIO Y MAPA PARA LA COLECCIÓN DE HOJAS SUELTAS

● Las **hojas sueltas** no deben ser rastrilladas a la acera más de 7 días antes del día de colección.

● Favor de seguir el horario de colección de acuerdo al mapa que indicamos aquí.



- ★ Las regulaciones de alcantarillados mantienen la restricción que no se puede rastrillar las hojas sueltas y dejarlas en la calle al lado de la acera 7 días antes del día de colección a 10 pies del área de un alcantarillado.
- ★ Es contra la ley incluir hojas con la basura. Las hojas deben ser recicladas.
- ★ Bajo ninguna circunstancia la ciudad recoge hojas que están contaminadas con basura, hierba, ramas de árboles, o cualquier otro tipo de basura.

— Divide el medio de las Calles  
- - - - - LAS CALLES DE REFERENCIA

## Bolsas biodegradables libres para las hojas...

pueden ser recogidas en la Oficina del Departamento de Obras Públicas, localizado en el 400 Jersey Ave., durante los siguientes días y horas.

Se le provee un máximo de 20 bolsas por **propietario** cada Primavera y Otoño, si demuestran una de las documentaciones apropiada:

- Licencia corriente de manejar carro, con la dirección de la ciudad de New Brunswick.
- Escritura como dueño de casa, la cuenta de impuestos o de utilidades demostrando su residencia en la ciudad de New Brunswick.
- Los dueños de la propiedad deben proveer una carta que autoriza a una persona sin identificación de residencia de la ciudad de New Brunswick para recoger bolsas.
- Pueden comprar hasta 50 bolsas adicionales en cantidades de 10, al precio de \$3.50 por cada diez bolsas.
- Hojas colocadas en bolsas claras plásticas serán aceptadas, sin embargo, se recomienda encarecidamente que se utilicen las bolsas de papel biodegradables. **Ningunas bolsas oscuras validades.**

PRIMAVERA  
OTOÑO

## 2017 – Hoja Bolsa Distribución Fechas y Tiempos

<b>Miércoles 11 am–2 pm</b>	Marzo 29 & Abril 5, 12, 19*, 26
<b>Sábados 8 am–12 noon</b>	Abril 8
<b>Miércoles 11 am–2 pm</b>	Octubre 11, 18, 25 Noviembre 1, 8, 15, 22, 29
<b>Sábados 8 am–12 noon</b>	Octubre 14 & Noviembre 11

\*Las puertas abren temprano a las 9 de la mañana para **“It’s Earth Day at DPW”** eventos en el 19 de Abril.